



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/MP.EIA/2008/9
21 February 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

СОВЕЩАНИЕ СТОРОН КОНВЕНЦИИ ОБ ОЦЕНКЕ
ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ
В ТРАНСГРАНИЧНОМ КОНТЕКСТЕ

Четвертое совещание

Бухарест, 19-21 мая 2008 года

Пункт 8 е) предварительной повестки дня

**ОБЗОР РАБОТЫ, ПРОДЕЛАННОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ ПО ОЦЕНКЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ
НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ, И ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ**

**УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА В СТРАНАХ ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ, КАВКАЗА
И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ**

**Проект решения IV/5 об укреплении потенциала в странах Восточной Европы,
Кавказа и Центральной Азии**

Проект решения, предложенный Рабочей группой по оценке воздействия
на окружающую среду

Нижеследующий проект решения, который был обсужден и одобрен Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду на ее одиннадцатом совещании (Женева, 21-23 ноября 2007 года), рекомендуется для принятия Совещанием Сторон на его четвертом совещании.

Совещание Сторон,

ссылаясь на свое решение III/4 о руководстве по надлежащей практике, а также по двусторонним и многосторонним соглашениям и на свое решение III/9 об утверждении плана работы на период до четвертого совещания Сторон,

рассмотрев итоги рабочих совещаний, посвященных разработке руководящих принципов трансграничной оценки воздействия на окружающую среду в Центральной Азии, национальных рабочих совещаний и учебных курсов в Центральной Азии, пилотного исследования с участием Кыргызстана и Казахстана и субрегиональных рабочих совещаний в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии,

признавая, что эта деятельность содействует осуществлению и практическому применению Конвенции в субрегионе,

1. *приветствует* подготовленные странами, возглавляющими деятельность по конкретному направлению, доклады для рабочих совещаний по укреплению потенциала, которые размещены на вебсайте Конвенции;
2. *одобряет* руководящие принципы оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте в странах Центральной Азии (ЕСЕ/МР.ЕИА/WG.1/2007/6);
3. *предлагает* включить деятельность по дальнейшему укреплению потенциала в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в план работы;
4. *предлагает* Сторонам и странам и организациям, не являющимся Сторонами, возглавить и внести свой вклад в работу, предусмотренную этим видом деятельности;
5. *просит* страны, возглавляющие деятельность по конкретному направлению, готовить резюме итогов каждого проведенного рабочего совещания объемом в одну страницу для включения в доклад об укреплении потенциала в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии;
6. *предлагает* Сторонам, странам и организациям, не являющимся Сторонами, многосторонним кредитным учреждениям и агентствам по двусторонней помощи принять другие соответствующие меры с целью оказания поддержки в укреплении потенциала в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.
